

REC'D 2 4 MAR 2003 **WIPO**

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

> 1 0 JAN. 2003 Fait à Paris, le __

> > Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

> > > **Martine PLANCHE**

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)



RATIONAL DE LA PORPULE LE CONTROL DE LA PORPULE LA PORPULA PORPULE LA PORPULA PORPULE LA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA PORPULA

BREVET INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ Code de la propriété intellectuelle - Livre VI .



.

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W/260889
75 INPI PA Nº D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IN DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI Vos références por (facultatif) S6048 SI Confirmation d'un MATURE DE L'I Demande de br	20 SEP. 2002 ur ce dossier MB/MR dépôt par télécopie A DEMANDE	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE L'AIR LIQUIDE S.A. Service Propriété Intellectuelle 75, Quai d'Orsay 75321 PARIS CEXEX 07
Demande de ce	rtificat d'utilité	
Demande divisi		Date 1 /
1	Demande de brevet initiale	
ou demande de cortificat d'utilité initiale		N° Date/
Transformation d'une demande de		Date/
brevet européen	Demande de brevet initiale VENTIORI (200 caractères ou	13
		APIDE DE PIECES PAR TRANSFERT CONVECTIF ET RADIATIF
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organisation Date/ N°
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Pays ou organisation Date N°
demande antérieure française		Pays ou organisation Date/
DEMANDEU	R	S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
Nom ou dénomination sociale		L'AIR LIQUIDE, Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés GEORGES CLAUDE
Prénoms		
Forme juridique		
N° SIREN		
Code APE-NAF		
Adresse	Rue	75, Quai d'Orsay
	Code postal et ville	75321 PARIS CEDEX 07
Pays		FRANCE
Nationalité		Française
N° de téléphone (facultatif)		01 40 62 57 53
N° de télécopie (facultatif)		01 40 62 56 95
Adresse électronique (facultatif)		



BREVET D'UVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

MISE DESOSSE F E 75 INPI P. D'ENREGISTREMENT MONAL ATTRIBUÉ PAR L'	ARIS 0211680			DB 540 W /260999	
os références pour ce dossier : S acultatif)		S6048 SMB/MR			
S MANDATAIRE					
Nom		MELLUL-BENDELAC			
Prénom		Sylvie			
		L'AIR LIQUIDE Service Propriété Intellectuelle			
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		Pouvoir Général	10 568		
Adresse	Rue	75, Quai d'Orsay			
Adiosso	Code postal et ville	1,000-	RIS CEDEX 07		
N° de télépho		01.40.62.57.53			
N° de télécop		01.40.62.56.95			
	ronique (facultatif)				
7 INVENTEUR	(S)				
Les inventeurs sont les demandeurs		Oul E Non Dans	ce cas fournir une désigna	tion d'inventeur(s) séparée (y compris division et transformation	
B RAPPORT D	E RECHERCHE	Uniquement po	ur une demande de bievet	(y compare	
Établissement immédiat ou établissement différé		4 I		A seur les neveannes nhysiques	
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques Oui Non			
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
Si vous ave Indiquez le	z utilisé l'imprimé «Suite» nombre de pages jointes	,			
OU DU MA (Nom et q	E DU DEWANDEUR NDATAIRE ualité du signataire) BENDELAC Sylvie	11		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI NVI. ROCHET	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichlers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



BREVET MVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ N° 11354°01

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétershourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

Réservé à l'INPI

Cedex 08 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54 Page suite N° 1 . . / 1 . .

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE Page suite N° 1../1..

REMISE DES PIÈCES								
DATE 20 SEPT 2002				•				
75 INPI PARIS								
N° D'ENREGISTREMENT				- II. II-II. In 2. Unmany maires	DB 829 VI /260899			
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'	INPI 0211680		Cet imprime est a ren	nplir lisiblement à l'encre noire	(8 824 (1) 2 chairs 3			
Vos références po	ur ce dossier (facultatif)	S6048 SMB/MR						
DÉCLARATION DE PRIORITÉ		Pays ou organisation Date	N'	3				
OU REQUÊTE I	OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organisation					
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Date	N'					
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation Date	N	0				
DEMANDEUR								
Nom ou dénomination sociale		ETUDES ET CON	STRUCTIONS MEC	ANIQUES				
Prénoms								
Forme juridique	Forme juridique		inistration					
N° SIREN		0 .5 .6 .5	0 -2 -4 -0 -4		:			
Code APE-NAF		1						
Adresse	Rue	46 rue Jean Vaujar Technisud	ıy 					
	Code postal et ville	38100 GRE	NOBLE					
Pays		FRANCE						
Nationalité Nationalité		Française						
N° de téléphone (facultatif)								
Nº de télécopie (facultatif)					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	onique (facultatif)							
DEMANDEUR								
Nom ou dénomination sociale					,			
Prénoms								
Forme juridiqu	e							
N° SIREN		<u> </u>	<u> </u>	<u></u>				
Code APE-NAF		1 1						
Adresse	Rue							
	Code postal et ville			•				
Pays								
Nationalité								
N° de téléphone (facultatif)								
N° de télécopie (facultatif)								
Adresse électronique (facultatif)			()		Fromer			
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) MELLUL-BENDELAC Sylvie		Jil.		VISA DE LA PRI OU DE L'IN M. ROC	naba			

10

15

20

25

30

35

La présente invention vise de façon générale plus particulièrement thermique des métaux et traitement l'opération de trempe gazeuse de pièces en acier ayant subi au préalable un traitement thermique (tel chauffage avant trempe, (tel thermochimique revenu) ou recuit, carbonitruration). De telles trempes gazeuses sont généralement réalisées en faisant circuler un gaz sous pression en circuit fermé entre une charge et un circuit de refroidissement. Pour des raisons pratiques, les installations de trempe au gaz fonctionnent généralement sous des pressions comprises entre quatre et vingt fois la pression atmosphérique (4 à 20 bars ou 4000 à 20000 hectopascals). Pour désigner la pression, utilisera dans la présente description comme unité le bar, étant entendu qu'un bar est égal à 1000 hPa.

La figure 1 représente de façon très schématique un exemple d'installation de trempe gazeuse. Cette installation 1 contient une charge 2 à refroidir disposée dans une enceinte étanche 3. La charge est typiquement entourée de plaques de déflection 4 pour guider la circulation de gaz. Une entrée de gaz 5 permet d'introduire sous pression un mélange gazeux souhaité étant entendu que l'on peut par exemple introduire les gaz de refroidissement sous forme d'un mélange pré-formé ou que l'on peut prévoir plusieurs entrées de gaz distinctes pour introduire séparément divers gaz de refroidissement. Il est couramment prévu un accès de mise sous vide de l'enceinte (non représenté). Une turbine 6 actionnée par un moteur 7 permet d'assurer la circulation des gaz, par exemple en passant d'un circuit de refroidissement 9 vers la charge à refroidir 2. Le circuit de refroidissement 9 est couramment constitué de tuyaux dans lesquels circule un fluide de refroidissement.

L'installation de la figure 1 n'a été représentée qu'à titre d'exemple de l'une de nombreuses structures possibles et existantes pour assurer la circulation d'un gaz de refroidissement dans une enceinte. De façon classique, la pression est de l'ordre de 4 à 20 bars pendant la phase de

15

20

25

30

35

refroidissement. De nombreuses variantes sont possibles, quant à la disposition de la charge, au sens de circulation des gaz et au mode de mise en circulation de ces gaz.

2

Pour des raisons pratiques, le gaz le plus couramment utilisé pour assurer le refroidissement est l'azote étant donné qu'il s'agit d'un gaz inerte et peu coûteux. En outre, densité est bien adaptée à des installations simples à soufflantes ou turbines et son coefficient de transfert thermique est suffisamment satisfaisant. En effet, il est connu, les systèmes de trempe gazeuse, que la descente température doit être la plus rapide possible pour que transformation de l'acier se fasse de façon satisfaisante de la phase austénitique à la phase martensitique sans passer par des phases perlitique et/ou bainitique.

Toutefois, s'aperçoit que dans on certains critiques, les installations de trempe à l'azote ne permettent d'obtenir une vitesse de décroissance en température suffisante. On a donc essayé des trempes à l'hydrogène ou à l'hélium. Un inconvénient de l'utilisation de ces gaz est que les installations existantes, dimensionnées pour la trempe sous azote, en particulier en ce qui concerne la puissance de ventilation, ne sont pas optimisées pour l'utilisation de gaz de densité sensiblement différente. En outre, l'hélium est un gaz sensiblement plus coûteux que l'azote, tandis que l'hydrogène risques d'inflammabilité et présente des son utilisation nécessite de prendre des précautions particulières.

Il faut d'ailleurs souligner que toutes ces approches antérieures (telles celles recommandant l'utilisation d'hydrogène ou d'hélium) étaient basées sur une recherche d'amélioration du seul transfert convectif au sein de la chambre de traitement.

Pour illustrer l'art antérieur, on peut également citer l'approche particulière du document EP-1 050 592, qui prévoit la présence de gaz tels CO₂ ou NH₃ dans le gaz de trempe, mais en ne notant pas d'amélioration supplémentaire dans l'efficacité de

trempe par rapport aux mélanges inertes déjà pratiqués, l'utilité de leur présence étant surtout liée d'après le document à deux aspects, d'une part l'obtention simultanée d'effets thermochimiques (oxydation, nitruration etc....) ce que l'on conçoit et d'autre part l'intégration physique facilité dans un procédé global de traitement thermique (ex : dans un procédé de cémentation) puisque la trempe en aval peut alors utiliser les même gaz que le traitement proprement dit situé en amont.

5

10

15

20

25

30

35

Toujours dans le domaine du CO_2 , on pourra également se reporter aux deux documents suivants où lorsque CO_2 est évoqué dans des opérations de trempe c'est dans une toute autre application (par exemple en plasturgie comme dans le document WO 00/07790) ou encore sous forme liquide comme dans le document WO 97/15420.

Dans ce contexte , un des objets de la présente invention est de prévoir une installation de trempe utilisant un gaz de refroidissement thermiquement plus efficace que l'azote mais qui soit peu coûteux et simple à utiliser, permettant d'assurer le refroidissement des matériaux les plus exigeants.

Un autre objet de la présente invention est de prévoir un procédé de refroidissement utilisant un gaz compatible avec les installations existantes fonctionnant actuellement à l'azote (et donc ne nécessitant aucune modification significative d'installation).

Pour atteindre ces objets, la présente invention prévoit, dans un procédé de refroidissement rapide de pièces métalliques à l'aide d'un gaz de refroidissement sous pression, l'utilisation d'un gaz de refroidissement qui comprend un ou plusieurs gaz absorbant le rayonnement infra-rouge, choisi(s) de façon à améliorer le transfert thermique à la pièce en conjuguant les phénomènes de transferts radiatif et convectif, et de façon à améliorer le coefficient de transfert convectif par rapport aux conditions traditionnelles de refroidissement sous azote.

On conçoit que la notion d' « amélioration par rapport aux conditions traditionnelles de refroidissement sous azote » doit s'entendre selon l'invention comme comparant des conditions identiques de pression, température ou encore installation de trempe.

Le procédé selon l'invention pourra par ailleurs adopter l'une ou plusieurs des caractéristiques techniques suivantes :

- le gaz de refroidissement comprend également un 10 gaz additif choisi parmi l'hélium, l'hydrogène ou leurs mélanges.

5

15

20

25

30

- le gaz de refroidissement comprend en outre un gaz complémentaire.
- la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à obtenir une densité moyenne du gaz de refroidissement ainsi constitué qui soit du même ordre de grandeur que celle de l'azote.
- la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à optimiser le coefficient de transfert convectif par rapport aux coefficients de transfert convectif de chacun des constituants du gaz de refroidissement pris individuellement.
- l'opération de refroidissement est menée au sein d'une enceinte où sont disposées les pièces à traiter, munie d'un système d'agitation de gaz, et la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à obtenir une densité moyenne du gaz de refroidissement ainsi constitué qui soit adaptée audit système d'agitation de l'enceinte , sans qu'il soit nécessaire d'y apporter des modifications significatives.
- la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à ce qu'il puisse se produire, durant la phase de refroidissement des pièces, des réactions chimiques endothermiques entre le ou un des gaz

absorbant et un autre des constituants du gaz de refroidissement.

- ledit gaz absorbant le rayonnement infra-rouge est le ${\rm CO}_2$.
- ledit gaz absorbant le rayonnement infra-rouge est choisi dans le groupe formé des hydrocarbures saturés ou insaturés, de CO, H_2O , NH_3 , NO, N_2O , NO_2 et leurs mélanges.

5

10

15

20

25

- la teneur en gaz absorbant dans le gaz de refroidissement est comprise entre 5 et 100%, de préférence entre 20 et 80%.
- le gaz de refroidissement est un mélange binaire ${\rm CO_2}$ He, dont la teneur en ${\rm CO_2}$ est comprise entre 30 et 80 %.
- le gaz de refroidissement est un mélange binaire ${\rm CO_2}$ ${\rm H_2}$, dont la teneur en ${\rm CO_2}$ est comprise entre 30 et 60 %.
- on effectue une opération de recyclage du gaz de refroidissement après usage, apte à re-comprimer le gaz avant une utilisation ultérieure, et le cas échéant également à séparer et/ou épurer pour ainsi récupérer tout ou partie des constituants du gaz de refroidissement.
 - L'invention concerne également l'utilisation dans une installation de refroidissement rapide de pièces métalliques à l'aide d'un gaz de refroidissement sous pression, installation optimisée pour un fonctionnement sous azote, d'un gaz de refroidissement comprenant de 20 à 80% d'un gaz absorbant le rayonnement infra-rouge et de 80 à 20% d'hydrogène ou d'hélium ou de leurs mélanges, la composition du gaz de refroidissement étant ajustée pour qu'il ne soit pas nécessaire d'apporter de modifications significatives à l'installation.

Comme on l'aura compris les notions selon l'invention de « choix » du ou des gaz absorbant, ou encore d' « ajustement » pour atteindre des propriétés souhaitées de coefficient de transfert, ou de densité ou encore de caractère endothermique, doit s'entendre comme concernant la nature des constituants du mélange et/ou leur teneur dans ce mélange.

5

15

20

35

C'est donc le mérite de la présente invention de s'être démarquée de l'approche traditionnelle de l'art antérieur d'amélioration simple des conditions de transfert convectif, pour se rendre compte que la part du transfert radiatif dans le transfert thermique global est située entre environ 7 et 10% (dans la gamme allant de 400 à 1050 °C), donc très significative, et qu'il était donc tout à fait avantageux de s'intéresser à cet aspect du transfert pour le prendre en compte et l'exploiter.

Ces objets, caractéristiques et avantages, ainsi que d'autres de la présente invention seront exposés en détail dans la description suivante de modes de réalisation particuliers faite à titre non-limitatif en relation avec les figures jointes parmi lesquelles :

- la figure 1, décrite précédemment, représente un exemple d'installation de trempe au gaz ;
- les figures 2A et 2B représentent le coefficient de transfert thermique convectif de différents mélanges de gaz à diverses pressions, dans le cas d'un fluide en écoulement parallèle entre des cylindres; et
- la figure 3 représente des courbes de variation de température en fonction du temps pour divers gaz de trempe utilisés dans les mêmes conditions.

Selon la présente invention, on propose d'utiliser comme gaz de trempe un gaz absorbant le rayonnement infra-rouge ou un mélange à base de tels gaz absorbant le rayonnement infra-rouge (ci-après désigné par gaz absorbant), tel que le dioxyde de carbone (CO₂), et additionné le cas échéant d'un ou de plusieurs gaz présentant une bonne aptitude au transfert de chaleur convectif (ci-après désigné par gaz additif), tel que l'hélium ou l'hydrogène.

Un tel mélange présente l'avantage, par rapport aux gaz ou mélanges de gaz de trempe traditionnels utilisant des gaz transparents aux rayonnements infra-rouges, comme l'azote, l'hydrogène, et l'hélium, d'absorber de la chaleur à la fois par

phénomènes convectif et radiatif, augmentant ainsi le flux de chaleur global extrait d'une charge à refroidir.

On peut éventuellement ajouter à ce mélange, d'autres gaz, ci-après désignés par gaz complémentaire, tel que l'azote, envisagé aussi bien comme simple gaz porteur que dans un rôle plus actif permettant comme on le verra plus loin d'optimiser les propriétés du mélange de gaz comme la densité, la conductivité thermique, la viscosité etc..

5

10

15

20

25

30

35

Selon un des modes de réalisation de la présente invention, tel qu'illustré en figures 2A et 2B, on propose d'utiliser certains mélanges de gaz tels que définis ci-dessus, qui présentent en outre de meilleurs coefficients de transfert thermique convectif (k_{H}) en Watt par mètre carré et par Kelvin que chacun des gaz pris séparément. Comme on l'a vu précédemment en effet, selon un des modes avantageux de mise en œuvre de de la composition du va ajuster l'invention. on refroidissement de façon à « optimiser » le coefficient de transfert convectif par rapport aux coefficients de transfert convectif de chacun des constituants du gaz de refroidissement alors entendre par doit individuellement. On pris « optimisation » ici le fait de se situer au maximum de la ou bien plus bas (par exemple pour des courbe considérée, mais en tout état de cause de façon à raisons économique) disposer d'un coefficient de transfert convectif qui soit meilleur que chacun des coefficients de transfert convectif de pris refroidissement constituants de du qaz chacun des individuellement.

Selon un autre mode avantageux de mise en oeuvre de la présente invention, il est proposé d'utiliser un mélange de gaz additif), avec de qaz (et le cas échéant absorbant complémentaires, dans l'ajout de qaz éventuellement conditions optimisées de densité telles que l'on peut effectuer une trempe dans des installations de trempe habituellement prévues et optimisées pour fonctionner en présence d'azote. Pour cela, on mélange par exemple au dioxyde de carbone de l'hélium,

pris comme gaz additif, de telle sorte à combiner une optimisation du coefficient de transfert de chaleur par convection et une densité moyenne du mélange qui soit du même ordre de grandeur que celle de l'azote. On peut alors utiliser les installations existantes avec des vitesses et puissances de ventilation comparables et les structures de ventilation et de déflection de gaz existantes, sans avoir à apporter de modifications significatives à l'installation.

5

10

15

30

35

Ceci présente l'avantage que, dans une installation donnée, optimisée pour une trempe à l'azote, l'utilisateur pourra, en temps normal, quand cela convient aux matériaux envisagés, utiliser l'azote comme gaz de trempe et, seulement dans des cas particuliers des matériaux plus exigeants, i.e quand les conditions spécifiques des pièces ou des aciers à traiter nécessitent des traitements particuliers, utiliser par exemple le mélange de dioxyde de carbone et d'hélium donné en exemple ou encore le mélange de dioxyde de carbone et d'hydrogène également exemplifié ici.

Bien entendu comme il apparaîtra clairement à l'homme 20 du métier, si l'invention a tout particulièrement été illustrée dans ce qui précède à l'aide du CO₂, d'autres gaz absorbant le rayonnement IR sont également envisageables ici sans sortir à aucun moment du cadre de la présente invention tels les hydrocarbures saturés ou insaturés, CO, H₂O, NH₃, NO, N₂O, NO₂ et leurs mélanges.

De même si l'on a tout particulièrement insisté dans ce qui précède sur un mode avantageux de mise en œuvre de l'invention où l'on va ajuster les concentrations des différents gaz pour obtenir à la fois de bonnes performances de transfert thermique et des conditions de densité proches de l'azote afin de ne pas avoir à modifier de façon significative l'installation, on peut sans sortir du cadre de la présente invention choisir de privilégier les conditions optimum de transfert thermique, quitte à utiliser des mélanges de densité plus éloignée de celle de l'azote, et devoir alors apporter des

10

15

20

25

30

modifications à l'installation, notamment au moteur d'agitation (adoption d'un moteur de puissance nominale différente, ou encore d'un système de variateur de vitesse). Ceci pourrait être par exemple le cas pour un mélange gazeux comportant 90% de CO₂ et 10% d'hydrogène dont la densité est environ 40% plus élevée que celle de l'azote.

La figure 2A représente, pour des pressions de 5, 10 et 20 bars, le coefficient de transfert thermique convectif $k_{\rm H}$ d'un mélange de ${\rm CO_2}$ et d'hélium, pour diverses proportions de ${\rm CO_2}$ dans le mélange. Ainsi, les abscisses donnent le rapport entre la concentration de ${\rm CO_2}$, ${\rm c(CO_2)}$, et la concentration totale de ${\rm CO_2}$ et He, ${\rm c(CO_2+He)}$. On s'aperçoit que le coefficient de transfert thermique convectif présente un maximum pour des valeurs de concentration de ${\rm CO_2}$ comprises entre environ 40 et 70%, en l'occurrence d'environ 650 W/m²/K à 20 bars pour une concentration de l'ordre de 60%. Ainsi, le mélange présente non seulement l'avantage d'avoir une densité voisine de celle de l'azote mais en plus de présenter un coefficient de transfert thermique convectif plus élevé que celui de ${\rm CO_2}$ pur.

La figure 2B représente des courbes similaires pour des mélanges de dioxyde de carbone (CO₂) et d'hydrogène (H₂). On s'aperçoit que l'on a un maximum du coefficient de transfert thermique convectif $k_{\rm H}$ pour des valeurs de concentration de CO₂ comprises entre environ 30 à 50%, en l'occurrence d'environ 850 $W/m^2/K$ à 20 bars pour une concentration de l'ordre de 40%. En outre, on note que le coefficient de transfert thermique convectif $k_{\rm H}$ est meilleur pour un mélange de dioxyde de carbone et d'hydrogène que pour un mélange de CO₂ et d'hélium.

Un autre avantage de l'utilisation d'un tel mélange de dioxyde de carbone et d'hydrogène est que, dans les conditions usuelles de trempe de pièces en acier, il se produit des réactions chimiques endothermiques entre le CO_2 et l'hydrogène, ce qui contribue encore à la rapidité du refroidissement. Par ailleurs, on constate que, en présence de CO_2 le risque

d'explosion lié à l'hydrogène est sensiblement réduit, même s'il se produit une introduction malencontreuse d'oxygène.

La figure 3 illustre le résultat de calculs simulant le refroidissement par transfert convectif d'un cylindre en acier avec divers gaz de refroidissement dans le cas de l'écoulement du mélange parallèlement à la longueur des cylindres (cylindres simulant le cas de pièces allongées). On a représenté des courbes pour l'azote pur (N2), pour un mélange à 60% de CO2 et 40% d'hélium, pour de l'hydrogène pur, et pour un mélange à 40% de CO2 et 60% d'hydrogène. On constate que c'est ce dernier mélange qui donne les meilleurs résultats, c'est-à-dire la plus grande vitesse de refroidissement entre 850 et 500°C. Pour ce dernier mélange, l'amélioration de la vitesse de trempe est de l'ordre de 20% par rapport à l'hydrogène seul et de l'ordre de 100% par rapport à l'azote seul.

Bien entendu, comme déjà souligné précédemment, la présente invention est susceptible de diverses variantes et modifications qui apparaîtront à l'homme du métier, notamment en ce qui concerne le choix des gaz, l'optimisation des proportions de chaque gaz, étant entendu que l'on pourra si on le souhaite utiliser des mélanges ternaires tels $CO_2-H_e-H_2$ et que l'on pourra éventuellement rajouter d'autres gaz, appelés plus haut gaz complémentaires.

REVENDICATIONS

1. Procédé de refroidissement rapide de pièces métalliques à l'aide d'un gaz de refroidissement sous pression, caractérisé en ce que le gaz de refroidissement comprend un ou plusieurs gaz absorbant le rayonnement infra-rouge, choisi(s) de façon à améliorer le transfert thermique à la pièce en conjuguant les phénomènes de transferts radiatif et convectif, et de façon à améliorer le coefficient de transfert convectif par rapport aux conditions traditionnelles de refroidissement sous azote.

5

10

20

- refroidissement 2. Procédé de selon la revendication caractérisé 1 en ce que le gaz de refroidissement comprend également un gaz additif choisi parmi l'hélium, l'hydrogène ou leurs mélanges.
- 3. Procédé de refroidissement selon la revendication 1 ou 2 caractérisé en ce que le gaz de refroidissement comprend en outre un gaz complémentaire.
 - 4. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à obtenir une densité moyenne du gaz de refroidissement ainsi constitué qui soit du même ordre de grandeur que celle de l'azote.
- 5. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que la composition 25 du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à optimiser le coefficient de transfert convectif par rapport aux coefficients de transfert convectif de chacun des constituants du gaz de refroidissement pris 30 individuellement.
 - 6. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que l'opération de refroidissement est menée au sein d'une enceinte où sont disposées les pièces à traiter, munie d'un système d'agitation

de gaz, et en ce que la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à obtenir une densité moyenne du gaz de refroidissement ainsi constitué qui soit adaptée audit système d'agitation de l'enceinte, sans qu'il soit nécessaire d'y apporter des modifications significatives.

5

10

15

20

- 7. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications 2 à 6, caractérisé en ce que la composition du gaz de refroidissement est ajustée également de façon à ce qu'il puisse se produire, durant la phase de refroidissement des pièces, des réactions chimiques endothermiques entre le ou un des gaz absorbant et un autre des constituants du gaz de refroidissement.
- 8. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ledit gaz absorbant le rayonnement infra-rouge est le ${\rm CO_2}$.
- 9. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que ledit gaz absorbant le rayonnement infra-rouge est choisi dans le groupe formé des hydrocarbures saturés ou insaturés, de CO, $\rm H_2O$, $\rm NH_3$, $\rm NO$, $\rm ^{\prime}$ $\rm N_2O$, $\rm NO_2$, et leurs mélanges.
- 10. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la teneur en gaz absorbant dans le gaz de refroidissement est comprise entre 5 et 100%, de préférence entre 20 et 80%.
- 25 11. Procédé de refroidissement selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le gaz de refroidissement est un mélange binaire CO₂-He, dont la teneur en CO₂ est comprise entre 30 et 80 %.
- 12. Procédé de refroidissement selon l'une des 30 revendications 1 à 9, caractérisé en ce que le gaz de refroidissement est un mélange binaire CO₂-H₂, dont la teneur en CO₂ est comprise entre 30 et 60 %.
- Procédé de refroidissement selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'on effectue
 une opération de recyclage du gaz de refroidissement après

10

usage, apte à re-comprimer le gaz avant une utilisation ultérieure, et le cas échéant également à séparer et/ou épurer pour ainsi récupérer tout ou partie des constituants du gaz de refroidissement.

14. Utilisation dans une installation đe refroidissement rapide de pièces métalliques à l'aide d'un gaz de refroidissement sous pression, installation optimisée pour un d'un de refroidissement fonctionnement sous azote, gaz comprenant de 20 à 80% d'un gaz absorbant le rayonnement infraet de 80 à 20% d'hydrogène ou d'hélium ou de leurs rouge mélanges, la composition du gaz de refroidissement étant ajustée pour qu'il ne soit pas nécessaire d'apporter de modifications significatives à l'installation.

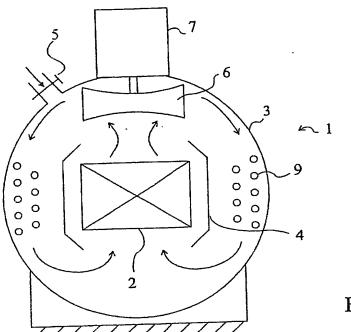


Fig 1

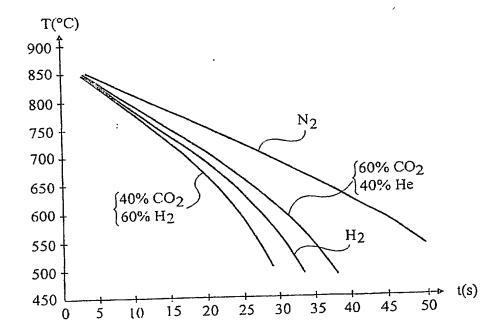


Fig 3

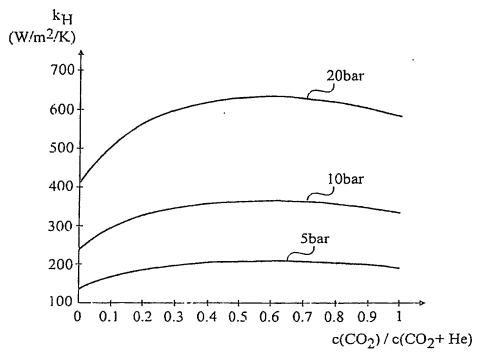


Fig 2A

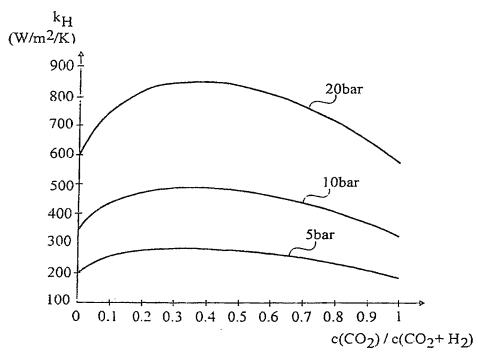


Fig 2B



Brevet d'invention



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



MELLUL-BENDELAC Sylvie

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../2..

DÉPARTEMENT DES BREVETS (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur) 26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DS 113 W /260399 S6048 SMB/MR Vos références pour ce dossier (facultatif) N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) PROCEDE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE DE PIECES PAR TRANSFERT CONVECTIF ET RADIATIF LE(S) DEMANDEUR(S): L'AIR LIQUIDE, SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE 75, Quai d'Orsay 75321 PARIS CEDEX 07 et ETUDES ET CONSTRUCTIONS MECANIQUES 46, rue Jean Vaujany - Technisud 38100 GRENOBLE DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). LEFEVRE Nom Linda **Prénoms** 12-14 rue Sainte-Famille Rue Adresse **VERSAILLES** 78000 Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) **DOMERGUE** Nom Didier Prénoms 13, rue de la Sablière Rue Adresse **PALAISEAU** 91120 Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) CHAFFOTTE Nom Florent Prénoms 109 rue Pierre Semard Rue Adresse Châtillon 92320 Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire) Le 19 SEPTEMBRE 2002

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



BREVET D'INV

CERTIFICAT D'UTILITÉ Code de la propriété intellectuelle - Livre Vi



DÉPARTEMENT DES BREVETS

75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 2../2..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur) 26 bis, rue de Saint Pétersbourg Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /263839 S6048 SMB/MR Vos références pour ce dossier (facultatif) n° d'enregistrement national TITRE DE L'INVENTION (200 correctères ou espaces maximum) PROCEDE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE DE PIECES PAR TRANSFERT CONVECTIF ET RADIATIF LE(S) DEMANDEUR(S): L'AIR LIQUIDE, SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE 75, Quai d'Orsay 75321 PARIS CEDEX 07 et ETUDES ET CONSTRUCTIONS MECANIQUES 46, rue Jean Vaujany - Technisud 38100 GRENOBLE DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite dPage N° 1/ 1_P S'il y a plus de trois inventeurs, udlisez un formulaire idendique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). GOLDSTEINAS Aymeric **Prénoms** 65 Allée des Lauriers Rue Adresse VOREPPE Code postal et ville 38340 Société d'appartenance (facultatif) PELISSIER Nom Laurent **Prénoms** Le Roulet Rue Adresse SAINT JEAN DE MOIRANS 38430 Code postal et ville Société d'appartenance (faculiatif) Nom **Prénoms** Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Le 19 SEPTEMBRE 2002 MELLUL-BENDELAC Sylvic

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.